王維《雜詩三首·其二》 姓名:

君自故鄉來,應知故鄉事。來日綺窗前,寒梅著花未?

注釋

- 1. 來日:來的時候。
- 2. 綺(<-v)窗:雕畫花紋的窗戶。
- 3. 著花未:開花沒有?著(坐XT/)花,開花。未,用於句末,相當於"否",表疑問。

語譯

你來自故鄉,應該知道故鄉的事。

不知道你動身前來的那一天,我家窗前那株寒梅開了沒有?

創作背景

<u>王維</u>在<u>孟津</u>住了十餘年,久在異鄉,忽然他鄉遇故知,激起了是作者強烈的鄉思,因此做此詩表達自己強烈的思鄉之情。

賞析

這首詩是組詩《<u>雜詩三首</u>》的第二首。《雜詩三首》是<u>王維</u>擬江南樂府民歌風格所作的一組抒寫男女別後相思之情的五言絕句。第一首:"家住孟津河,門對孟津口。常有江南船,寄書家中否?"描寫閨人懷遠以及盼望音書的心情。第三首:"已見寒梅發,復聞啼鳥聲。愁心視春草,畏向玉階生。"寫思婦給丈夫回信中的話。這第二首則是遊子思念家人,向故鄉來人詢問家中情形的話。

三首詩之間有一定的意蘊聯繫。它們都用口頭語,寫出一種纏綿深婉之情,或直抒胸臆,或託物寄懷,都不事雕琢。正如宋人<u>劉辰翁</u>《王孟詩評》說:"三首皆淡中含情。"

這首詩通篇運用借問法,以第一人稱敘寫。四句都是遊子向故鄉來人的詢問之辭。遊子離家日久,不免思家懷內。遇到故鄉來人,迫不及待地打聽家中情事。他關心的事情一定很多,其中最關心的是他的妻子。但他偏偏不直接問妻子的情況,也不問其他重大的事,卻問起窗前的那株寒梅開花了沒有,似乎不可思議。細細品味,這一問,確如前人所說,問得「淡絕妙絕」。窗前著(世X、寫)一「綺」字,則窗中之人,必是遊子魂牽夢繞的佳人愛妻。清 黃叔燦《唐詩箋評》說:「『綺窗前』三字,含情無限。」體味精妙。而這株亭亭玉立於綺窗前的「寒梅」,更耐人尋味。它或許是愛妻親手栽植,或許傾聽過他們夫妻二人的山盟海誓,總之,是他們

愛情的見證或象徵。因此,遊子對它有著深刻的印象和特別的感情。他不直接說思念故鄉、親人,而對寒梅開花沒有這一微小的卻又牽動著他情懷的事物表示關切, 而把對故鄉和妻子的思念,對往事的回憶眷戀,表現得格外含蓄、濃烈、深厚。

王維深諳五言絕句篇幅短小,宜於以小見大、以少總多的藝術特點,將抒情主人公交集的百感一一芟(PS)除,只留下一點情懷,將他靈視中所映現出的故鄉種種景物意象儘量刪減,只留下窗前那一樹梅花,正是在這淨化得無法再淨化的情思和景物的描寫中,透露出無限情味,引人生出無窮遐想。<u>清人宋顧樂《唐</u>人萬首絕句選》評此詩:「以微物懸念,傳出件件關心,思家之切。」說得頗中肯。

<u>羅宗強</u>先生在論述<u>盛唐</u>詩人善於將情思和境界高度淨化時,將<u>王維</u>這首詩與<u>初唐</u>詩 人王績《在京思故園見鄉人問》詩作了比較。兩詩的題材內容十分類似。

王維詩寫得質樸自然,感情也真摯動人,但詩中寫自己遇到故鄉來人詢問故鄉情事,一連問了子侄、栽樹、建茅齋、植竹、水渠、石苔、果園、林花等一系列問題,「他把見到故鄉人那種什麼都想了解的心情和盤托出,沒有經過刪汰,沒有加以淨化。因此,這許多問,也就沒有王維的一問所給人的印象深。」通過這一比較,足以顯示出「王維是一位在意境創造中追求情思與景物的淨化的高手」(以上資料來源:https://bit.ly/3Qkyk6J)

補充

1. 擬:

計劃、打算。如:「擬購」、「擬辦」、「擬赴約」。

起草、編寫。如:「草擬」、「如擬」、「擬稿」。

模仿、仿效。如:「模擬」、「擬人」。

- 2. 音書:書信、消息。
- 3. 意蘊(ப5、):事物的內容或含義。
- 4. 纏綿:形容彼此情感甜蜜,如線索糾結纏繞,無法擺脫或割捨。

【例】他們倆情意纏綿,片刻都捨不得分離。

- 5. 深婉:含蓄委婉。
- 6. 胸臆(-\):

胸部。引申指心中的想法。【例】且讓我直抒胸臆,一吐抱負。胸懷、氣度。【例】聽他一席話,才知他胸臆捲江河,令人驚嘆!

- 7. 託物寄懷:通過對客觀事物的描寫來抒發作者的感情。
- 8. 不事雕琢:不加以任何修飾。

- 9. 雕琢:
 - 刻鏤。【例】雕琢玉石
 - 修飾文詞。【例】這篇文章經過他的雕琢,文詞精鍊多了。
- 10. 內:
 - 裡面的。與「外」相對。如:「內部」、「內科」、「內衣」、「內在美」。
 - 隱藏的、暗中的。如:「內情」、「內定」。
 - 稱自己的妻子或妻方的親屬。如:「內人」、「賢內助」。
- 11. 魂牽夢繞:靈魂被牽著走了,夢裏都是圍繞著一件事物或者一個人的。比喻被 某件事或某個人深深地吸引了。
- 12. 體味精妙: 感受古詩文之魅力, 體味其中之精妙。

體味:

- 身體的氣味。【例】他多日未洗澡,身上散發出陣陣難聞的體味。
- 親自領略個中滋味。【例】進入職場以後,他深切體味到社會現實與工作壓力。
- 13. 山盟海誓:對著山、海盟誓,以示堅定永久。多用以表示愛情的真誠不變。也作「海誓山盟」、「誓海盟山」、「誓山盟海」。
- 14. 諳(內):熟悉、知曉。如:「熟諳」、「不諳水性」。
- 15. 以少總多:用簡清的語言概括豐富的內容,把事物的情態狀貌表現無遺。
- 16. 芟(戸弓)除:除去、消滅。
- 17. 靈視:一種超感官知覺,是可以不依靠感官的刺激就能察覺到事物存在的架空 能力,一般表現在視覺上。
- 18. 遐(T-Y/)想:超越現實的思索或想像。【例】憑空想像
- 19. 中(世义人)肯:言詞切中要點,恰到好處。
 - 【例】他所提出的看法十分中肯,博得與會人士一致讚賞。
- 20. 質樸:樸實無華。
- 21. 茅齋:茅蓋的屋舍。齋,多指書房、學舍。
- 22. 子侄:古代指兒女,現專指兒子、子女、子孫。兒子與侄子輩的統稱。
- 23. 和盤托出:端東西連同盤子一併端出來。比喻毫無保留的全部拿出來或說出來。【例】整件事的經過他和盤托出後,才算真相大白。
- 24. 刪汰:刪除淘汰。